

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LONG PHÚ
TỈNH SÓC TRĂNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 34/2022/HS - ST.

Ngày: 24 - 11 - 2022.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LONG PHÚ, TỈNH SÓC TRĂNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Ngọc Ánh.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Thanh Rực.

Ông Thạch Thanh Tâm.

- Thư ký phiên tòa: Bà Hoàng Thị Hiền – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên tòa: Bà Dương Hồng Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 11 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng (điểm cầu trung tâm) và tại trụ sở Công an huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng (điểm cầu thành phần) xét xử sơ thẩm công khai, trực tuyến vụ án hình sự thụ lý số: 31/2022/TLST-HS ngày 19 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 33/2022/QĐXXST - HS ngày 08 tháng 11 năm 2022 đối với bị cáo:

Thạch Thanh N, sinh ngày 27/6/1988; nơi sinh: Tại tỉnh Sóc Trăng; nơi cư trú: Ấp Q, xã T, huyện T, tỉnh Sóc Trăng; nghề nghiệp: Làm thuê; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Khmer; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Thạch D, sinh năm 1946 (chết) và bà Sơn Thị H, sinh năm 1941; có sống chung như vợ chồng với Lý Thị Na U, sinh năm 1989; có 01 người con sinh năm 2009; có 08 người anh chị em, lớn nhất sinh năm 1972, nhỏ nhất là bị cáo; tiền án: Không; tiền sự: Không; bị cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 07/7/2022 cho đến nay (có mặt).

- Bị hại: Bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1973; nơi cư trú: Ấp L, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Sóc Trăng (đã chết ngày 10/5/2022).

- Người đại diện hợp pháp của bị hại:

1. Ông Huỳnh Hữu T, sinh ngày 19/7/1998; nơi cư trú: Ấp L, xã A, huyện Đ, tỉnh Sóc Trăng (vắng mặt).

2. Bà Đặng Thị B, sinh năm 1940; nơi cư trú: Ấp N, xã T, huyện Đ, tỉnh Sóc Trăng.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Đặng Thị B: Ông Huỳnh Hữu T, sinh ngày 19/7/1998; nơi cư trú: Ấp L, xã A, huyện Đ, tỉnh Sóc Trăng (vắng mặt).

3. Ông Huỳnh Hữu N, sinh ngày 24/8/2002; nơi cư trú: Ấp L, xã A, huyện Đ, tỉnh Sóc Trăng.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Huỳnh Hữu N: Ông Huỳnh Hữu T, sinh ngày 19/7/1998; nơi cư trú: Ấp L, xã A, huyện Đ, tỉnh Sóc Trăng (vắng mặt).

4. Em Nguyễn Tấn P, sinh ngày 29/6/2014; nơi cư trú: Ấp L, xã A, huyện Đ, tỉnh Sóc Trăng.

Người đại diện hợp pháp của em Nguyễn Tấn P: Ông Huỳnh Hữu T, sinh ngày 19/7/1998; nơi cư trú: Ấp L, xã A, huyện Đ, tỉnh Sóc Trăng (vắng mặt).

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

1. Ông Tiêu Trọng H, sinh năm 1985; nơi cư trú: Số X, Đường Z, khóm N, phường M, thành phố T, tỉnh Sóc Trăng (có mặt).

2. Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1978; nơi cư trú: Ấp X, thị trấn P, huyện P, tỉnh Sóc Trăng (có mặt).

- *Người phiên dịch tiếng Khmer:* Ông Trà Trường G; nơi công tác: Ủy ban nhân dân xã P, huyện P, tỉnh Sóc Trăng (có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Vào khoảng hơn 14 giờ ngày 10/5/2022, Thạch Thanh N điều khiển xe ô tô tải biển số 83C-081.53 vận chuyển đất đi về khu công nghiệp huyện Trần Đề, trên đường đi N chạy xe trên tuyến đường Quốc lộ Nam Sông Hậu theo hướng xã Đ, huyện P, tỉnh Sóc Trăng đi huyện Đ, tỉnh Sóc Trăng, khi N điều khiển xe vừa qua cầu Bao Biền một đoạn thuộc ấp X, thị trấn P, huyện P, tỉnh Sóc Trăng thì phát hiện phía trước có Nguyễn Thị N đang điều khiển xe mô tô biển số 83Z-042.20 chạy gần lề phần đường bên phải nên N điều khiển xe chạy phía sau bám theo xe của N (cách khoảng 04m đến 05m), do không giữ khoảng cách an toàn đối với xe chạy liền trước xe của mình nên bánh xe trước phía bên phải xe N va chạm vào phần phía sau xe của N, sau khi xảy ra va chạm làm cho xe của N bị ngã vào cạp lề đường, N té xuống đường bị thương nặng ở phần hông lưng bên trái nên N cùng người dân đưa N đi cấp cứu, nhưng do vết thương quá nặng nên đã tử vong tại Bệnh viện đa khoa Trung ương Cần Thơ.

Căn cứ Bản kết luận giám định pháp y số 115/KLGDPY-KTHS, ngày 20/5/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sóc Trăng kết luận trên cơ thể Nguyễn Thị N có nhiều vết thương; bầm tụ máu rải rác dưới da vùng ngực bụng, gãy cung trước sườn số 3, 4 bên trái; hai phổi nhợt màu, khoang ngực hai bên khô, gãy cung bên xương sườn 5, 6 bên trái; bầm tụ máu dưới da và trong cơ vùng bụng bên trái; gãy xương cánh chậu trái, từ vết gãy có máu và tủy xương chảy ra; trong ổ bụng chứa đầy máu loãng. Nguyên nhân chết là do

đa chấn thương.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 24/K-HĐĐGTS ngày 25/7/2022 của Hội đồng định giá tài sản huyện Long Phú kết luận: Các bộ phận bị hư hỏng của xe mô tô nhãn hiệu HONDA, số loại SH MODE, biển số 83Z1-042.20 gồm: Ốp nhựa bên trái đèn chiếu sáng bị trầy xước; mặt trước đầu tay thắng bên trái bị trầy xước; bửng chắn gió bên trái bị trầy xước; phần ốp nhựa thân xe bên trái bị trầy xước; mặt dưới thanh kim loại gác chân sau bên trái bị trầy xước; phần ốp nhựa lọc gió bên trái bị trầy xước; phần tay định sau bằng kim loại bị gãy hoàn toàn, cụm đèn báo hãm sau bị bể hoàn toàn; phía trên phần nhựa đèn báo hãm bị bể, đoạn; trên chắn bùn sau bị trầy xước; ốp nhựa bảo vệ bộ phận giảm thanh bên phải bị trầy xước; mặt dưới bộ phận đỡ chân trước bên phải bị trầy xước. Có tổng giá trị tại thời điểm bị thiệt hại là 4.849.750 đồng.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết luận giám định và kết luận định giá tài sản nêu trên.

Bản cáo trạng số 33/CT-VKSLP ngày 18/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú, tỉnh Sóc Trăng đã truy tố bị cáo Thạch Thanh N về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) (sau đây gọi tắt là Bộ luật Hình sự).

Bị cáo Thạch Thanh N đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện như đã nêu trên.

Người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn đề nghị: Về trách nhiệm hình sự xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; về trách nhiệm dân sự bị cáo đã bồi thường xong các khoản chi phí cho gia đình bị hại với tổng số tiền 140.000.000 đồng nên không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án ông Tiêu Trọng H và bà Nguyễn Thị L không có yêu cầu gì.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố hành vi của bị cáo Thạch Thanh N đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự. Bởi vì, vào khoảng hơn 14 giờ ngày 10/5/2022, bị cáo Thạch Thanh N điều khiển xe ô tô 83C-081.53 không giữ khoảng cách an toàn gây tai nạn giao thông nghiêm trọng làm bị hại Nguyễn Thị N tử vong, gây thiệt hại tài sản 4.849.750 đồng. Hành vi do bị cáo thực hiện là hành vi nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trật tự an toàn giao thông đường bộ, vi phạm khoản 1 Điều 12 của Luật giao thông đường bộ, làm chết một người.

Trên cơ sở đó, đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Thạch Thanh N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”; áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; khoản 1 Điều 38; điểm b, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; khoản 3 Điều 54 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017): Xử phạt bị cáo Thạch Thanh N từ 06 (sáu) tháng đến 09 (chín) tháng tù; Về xử lý vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Long Phú đã tạm giữ: 01

xe ô tô biển số 83C-081.53, 01 xe mô tô biển số 83Z1-042.20 và 01 giấy phép lái xe; đã trả lại cho chủ sở hữu là ông Tiêu Trọng H, đại diện cho bị hại ông Huỳnh Hữu T và Thạch Thanh N theo đúng quy định nên không đặt ra xem xét. Về trách nhiệm dân sự: Đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Thị N đã nhận được tiền bị cáo khắc phục hậu quả 140.000.000 đồng, không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm và không yêu cầu cấp dưỡng đối với Huỳnh Tấn Phát sinh năm 2014; Đối với phần hư hỏng của xe mô tô biển số 83Z1-042.20 có giá trị thiệt hại là 4.849.750 đồng đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bồi thường, phần thiệt hại của xe ô tô biển số 83C-081.53 không có hư hỏng và ông Tiêu Trọng H không yêu cầu bồi thường nên không đặt ra xem xét.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án nên đề nghị Hội đồng xét xử buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Lời nói sau cùng của bị cáo Thạch Thanh N: Bị cáo nhận thấy hành vi mà bị cáo đã thực hiện là vi phạm pháp luật, bị cáo rất hối hận và xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra huyện Long Phú, Điều tra Viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, vắng mặt người đại diện hợp pháp của bị hại ông Huỳnh Hữu T và có đơn xin xét xử vắng mặt. Xét sự vắng mặt của ông Tài không gây trở ngại cho việc xét xử và tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát, bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không yêu cầu hoãn phiên tòa. Sau khi thảo luận tại phòng xử án, căn cứ vào các điều 292 và 299 Bộ luật Tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử thống nhất vẫn tiến hành xét xử vụ án.

[3] Tại phiên tòa, bị cáo Thạch Thanh N khai nhận: Vào khoảng hơn 14 giờ ngày 10/5/2022, bị cáo điều khiển xe ô tô tải biển số 83C-081.53 vận chuyển đất đi về khu công nghiệp huyện Trần Đề, trên đường đi bị cáo chạy xe trên tuyến đường Quốc lộ Nam Sông Hậu theo hướng xã Đ, huyện P, tỉnh Sóc Trăng đi huyện Đ, tỉnh Sóc Trăng, khi bị cáo điều khiển xe vừa qua cầu Bao Biền một đoạn thuộc ấp X, thị trấn P, huyện P, tỉnh Sóc Trăng thì phát hiện phía trước bị hại đang điều khiển xe mô tô biển số 83Z-042.20 chạy gần lề phần đường bên phải nên bị cáo điều khiển xe chạy phía sau bám theo xe của bị hại (cách khoảng 04m đến 05m), do không giữ khoảng cách an toàn đối với xe chạy liền trước xe

của mình nên bánh xe trước phía bên phải xe bị cáo va chạm vào phần phía sau của xe của bị hại, sau khi xảy ra va chạm làm cho xe của bị hại bị ngã vào cạp lề đường, Bị hại té xuống đường bị thương nặng ở phần hông lưng bên trái nên bị cáo cùng người dân đưa bị hại đi cấp cứu, nhưng do vết thương quá nặng nên đã tử vong và làm xe mô tô biển số 83Z1-042.20 bị hư hỏng gây thiệt hại tài sản 4.849.750 đồng.

[4] Đối với lời khai nhận tội và mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nhận thấy: Lời thừa nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai trước đây của bị cáo tại Cơ quan Cảnh sát điều tra và hoàn toàn phù hợp với lời khai của người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ như biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, biên bản thu giữ vật chứng, kết luận giám định, kết luận định giá và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án mà Cơ quan Cảnh sát điều tra đã thu thập được lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

[5] Nhận định về hành vi phạm tội và tội danh của bị cáo: Bị cáo Thạch Thanh N có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, bị cáo có lỗi trong việc tham gia giao thông không giữ khoảng cách an toàn dẫn đến tai nạn giao thông làm bị hại Nguyễn Thị N tử vong. Hành vi do bị cáo Thạch Thanh N thực hiện là hành vi nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trật tự an toàn giao thông đường bộ, đã vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 12 của Luật giao thông đường bộ. Hành vi mà bị cáo Thạch Thanh N đã thực hiện cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự. Vì vậy, cáo trạng số 33/CT-VKSLP ngày 18/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú truy tố bị cáo Thạch Thanh N về tội danh và khung hình phạt nêu trên là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không oan cho bị cáo nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Hành vi của bị cáo Thạch Thanh N được thực hiện với lỗi vô ý. Bản thân bị cáo Thạch Thanh N nhận thức được việc điều khiển xe ô tô tham gia giao thông đường bộ không giữ khoảng cách an toàn đối với xe chạy liền trước xe của mình là vi phạm nhưng vì chủ quan nghĩ rằng hậu quả sẽ không xảy ra dẫn đến gây tai nạn làm cho bị hại Nguyễn Thị N chết đã làm cho gia đình bị hại phải mất đi một người thân đây là tổn thất lớn về mặt tinh thần mà gia đình bị hại phải gánh chịu. Tuy N, xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo đã thực hiện cần xem xét cho bị cáo một mức án tương xứng để răn đe và giáo dục bị cáo, cũng đảm bảo công tác phòng chống tội phạm trong tình hình mới tại địa phương và có tác dụng phòng ngừa chung cho toàn xã hội.

[6] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Thạch Thanh N nhận thấy: Bị cáo Thạch Thanh N không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Bị cáo có nhân thân tốt chưa có tiền án, tiền sự, trong quá trình điều tra bị cáo đã tự nguyện bồi thường xong thiệt hại cho gia đình bị hại, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo toàn bộ hành vi phạm tội, người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo nên Hội đồng xét xử áp dụng điểm b, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ hình phạt đối với bị cáo.

Trên cơ sở đó, Hội đồng xét xử áp dụng khoản 3 Điều 54 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ cho bị cáo Thạch Thanh N được hưởng một phần hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt được áp dụng cho bị cáo. Ngoài ra, không còn tình tiết nào để xem xét giảm nhẹ thêm cho bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa người đại diện hợp pháp của bị hại và bị cáo Thạch Thanh N thống nhất xác định bị cáo N đã bồi thường xong các khoản chi phí cho phía gia đình bị hại với tổng số tiền là 140.000.000 đồng nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[8] Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án ông Tiêu Trọng H và bà Nguyễn Thị L không yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[9] Về xử lý vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Long Phú đã tạm giữ: 01 xe ô tô biển số 83C-081.53, 01 xe mô tô biển số 83Z1-042.20 và 01 giấy phép lái xe; đã trả lại cho chủ sở hữu là ông Tiêu Trọng H, đại diện cho bị hại ông Huỳnh Hữu T và bị cáo Thạch Thanh N theo đúng quy định nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[10] Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Thạch Thanh N phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[11] Từ những phân tích nêu trên, xét đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Long Phú là có căn cứ nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; khoản 1 Điều 38; điểm b, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; khoản 3 Điều 54 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) đối với bị cáo Thạch Thanh N.

2. Tuyên bố: Bị cáo Thạch Thanh N phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

3. Phạt bị cáo Thạch Thanh N 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo tự nguyện đi thi hành án hoặc từ ngày bị cáo bị bắt để thi hành án.

4. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện của bị cáo Thạch Thanh N đã bồi thường xong thiệt hại cho gia đình bị hại Nguyễn Thị N do ông Huỳnh Hữu T là người đại diện hợp pháp số tiền 140.000.000 đồng (một trăm bốn mươi triệu đồng); người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án ông Tiêu Trọng H và bà Nguyễn Thị L không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

5. Về xử lý vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Long Phú đã xử lý vật chứng trong quá trình điều tra đã thu giữ nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

6. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội buộc bị cáo Thạch Thanh N phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo bản án: Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Đối với người đại diện hợp pháp của bị hại ông Huỳnh Hữu T vắng mặt tại phiên tòa thì thời hạn kháng cáo được tính kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày tổng đạt hợp lệ bản án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người ĐDHP cho bị hại;
- Đương sự;
- VKSND huyện Long Phú;
- CQĐT CA huyện Long Phú;
- Cơ quan THAHS CA huyện Long Phú;
- Cơ quan HSNV CA huyện Long Phú;
- Chi cục THADS huyện Long Phú;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- TAND tỉnh Sóc Trăng (PKTNV&THA);
- Sở Tư pháp tỉnh Sóc Trăng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Ngọc Ánh